

Traffic Advice

Implementation of Monthly Ticket Passages for Fast Ferry Service of “Central – Cheung Chau” Route

Members of the public are advised that Monthly Ticket Passages (“the Passages”) will be implemented at Central Pier No. 5 and Cheung Chau Ferry Pier for fast ferry service of “Central – Cheung Chau” licensed ferry service on every Saturday, Sunday and public holidays (except the Jiao Festival held on the birthday of the Buddha) with effect from 19 August 2017 (Saturday).

Railings and lightbox signs will be set up at the concerned piers to guide passengers. The ferry operator will also put up notices at the concerned piers to inform passengers of the above arrangements.

交通通告

「中環 - 長洲」快速渡輪服務實施「月票通道」

市民請注意，由 2017 年 8 月 19 日（星期六）起，「中環 - 長洲」持牌渡輪服務將會於逢星期六、日及公眾假期（於佛誕舉行的太平清醮除外）在中環五號碼頭及長洲渡輪碼頭為快速渡輪服務實施「月票通道」。

有關的碼頭將會設有圍欄及燈箱指示牌以指引乘客，而渡輪營辦商會於有關碼頭張貼告示，通知乘客上述安排。